



## 15. Sitzung Verbandsvorstand ZV ARA Gossau – Grüningen vom 19. Februar 2026

---

Zeitpunkt	Donnerstag, 19. Februar 2026 17.15 Uhr bis 19.25 Uhr
Ort	ARA Gossau – Grüningen
<b>Teilnehmer</b>	
Vorsitz	Andreas Spring, Gemeinderat Grüningen
Mitglieder	Florian Fischer, Gemeinderat Grüningen Salvatore Giorgiano, Gemeinderat Gossau Karin Thum, Gemeinde Gossau
Traktanden 1 - 14	Alexandra Fumasoli, Hunziker Betatech AG David Schneider, Betriebsleiter ARA Gossau – Grüningen Thomas Schobert, Gemeindeverwaltung Grüningen
Entschuldigt	Elisabeth Pflugshaupt, Präsidentin, Gemeinderat Gossau (krank)
Protokoll	Thomas Schobert, Gemeindeverwaltung Grüningen



## 1. Protokollgenehmigung

---

Das Protokoll der Sitzung vom 27. November 2025 wird genehmigt.

## 2. Betrieb

---

### Unterhalt:

- Der Überdrucksensor von der Exzentrerschneckenpumpe zur Frischschlammbeschickung in den Faulturm hat ausgelöst. Die Ursache war eine falsche Parametrierung am Beschickungsprogramm.
- Der Motorkugelhahn Biologie 2 Reaktor 2.3 hatte einen Kurzschluss und wurde durch einen Neuen ersetzt.
- Die jährliche Wartung der Gaswarngeräte durch die Firma Eco Analytics war fehlerfrei.
- Sämtliche Feuerlöscher wurden durch die Firma Contrafeu überprüft und gewartet. Zwei Stück mussten ersetzt werden.
- Die Begehung der drei Aussenwerke der Gemeinde Grüningen, mit dem Unterhaltsdienst, hat stattgefunden. Den Unterhalt übernehmen nun die Mitarbeiter der ARA, die Alarmierung bleibt vorerst beim Unterhaltsdienst.
- Beim Regenbecken Bertschikon wurde der Ablaufschieber repariert und ist nun über das Leitsystem steuerbar.



### 3B. Abnahme Jahresrechnung 2025

---

Die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbandes ARA Gossau – Grüningen schliesst wie folgt ab (exkl. MWST):

	Rechnung CHF	Budget CHF	
<b>Erfolgsrechnung</b>			
Personalaufwand	483'163.96	472'800.00	
Sachaufwand	698'337.69	832'200.00	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	772'834.55	982'600.00	
Transferaufwand (Finanzen/Sekretariat)	20'000.00	20'000.00	
<i>Total betrieblicher Aufwand</i>	<i>1'974'336.20</i>	<i>2'307'600.00</i>	
<i>Total betrieblicher Ertrag</i>	<i>139'668.38</i>	<i>108'780.00</i>	
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>1'834'667.82</b>	<b>2'198'820.00</b>	
Finanzaufwand	220'814.10	220'200.00	
Finanzertrag	8'297.10	4'800.00	
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>2'047'184.82</b>	<b>2'414'220.00</b>	
Anteil Gossau	73.3%	1'500'586.47	1'764'795.00
Anteil Grüningen	26.7%	546'598.35	649'425.00
<b>Investitionsrechnung</b>			
Investitionsausgaben	249'971.00	520'000.00	
Investitionseinnahmen	0.00	0.00	
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>-249'971.00</b>	<b>-520'000.00</b>	



**Der Verbandsvorstand beschliesst**

1. Die Jahresrechnung 2025 mit CHF

einem Aufwandüberschuss	2'047'184.82
Anteil Gossau 73.3%	1'500'586.47
Anteil Grüningen 26.7%	546'598.35
Nettoinvestitionen Investitionsrechnung	-249'971.00
einer Bilanzsumme	11'158'021.07

wird unter bester Verdankung an den Finanzverwalter genehmigt.

2. Dieser Beschluss ist öffentlich und wird zusammen mit der Jahresrechnung 2025 auf der Homepage publiziert.
3. Weiterleitung an:
- RPK Gossau, Patrik Beetz, Weidlistr. 7, 8625 Gossau
  - Betriebsleiter ARA, David Schneider, Heidenrietstrasse 9, 8625 Gossau
  - Hunziker Betatech AG, Bellariastr. 7, 8002 Zürich
  - Finanzverwaltung Gossau



## 11C. Projekt Ersatz Gasometer

---

Während der Ausführungsplanung des Gasspeicherersatzes wurden diverse Problemstellen im Gassystem identifiziert, die im Rahmen des Projekts angegangen werden sollen.

Es wurden daher zwei Projektänderungsanträge verfasst:

**Projektänderungsantrag 01 (CHF 35'100.--):** Das Druckerhöhungsgebläse im Gebäude des Gasspeichers muss aufgrund des grösseren neuen Gasspeichers versetzt werden. Während der Projektierung wurde festgestellt, dass der Standort aus betrieblicher Sicht heute ungünstig ist. Denn beim Bau des heutigen Gasspeichers (2013) waren ursprünglich zwei Gasleitungen geplant. Davon sollte eine der Beschickung des Gasspeichers und die andere der Versorgung der Verbraucher dienen. Das Gasdruckerhöhungsgebläse dient dazu den benötigten Gasdruck für die Verbraucher aufrechtzuhalten. Da damals während des Baus eine der Leitungen zerdrückt wurde, ist die Position nicht mehr sinngemäss. Das Gebläse soll daher neu im Gasraum, nahe bei den Verbrauchern aufgebaut werden.

**Projektänderungsantrag 02 (CHF 24'800.--):** Die Fackelsteuerung und pneumatischen Armaturen an der Gasfackel gingen während der Projektierung des neuen Gasspeichers kaputt und mussten repariert respektive ersetzt werden. Der heutige Lieferant konnte dabei keinen zufriedenstellenden Service mehr anbieten. Daher sollen die Steuerung und die Armaturen zusammen mit dem Gasspeicher durch die Firma Di-Tec erneuert werden. Da die Problematik während der Erarbeitung des Kostenvoranschlags nicht bekannt war, ist ein Projektänderungsantrag erforderlich.

Basierend auf Artikel 4.3c der Geschäftsordnung wurde der Projektänderungsantrag 01 im Dezember 2025 aufgrund der hohen Dringlichkeit durch die Geschäftsführung in Absprache mit der Verbandspräsidentin freigegeben. Beim Projektänderungsantrag 02 können bei der Umsetzung im Projekt Synergien genutzt werden. Es besteht aber keine erhöhte Dringlichkeit, weshalb der Entscheid durch den Vorstand gefällt werden muss.

### Erwägungen

Die Massnahmen des Projektänderungsantrag 02 stehen in einem direkten Zusammenhang mit den geplanten Massnahmen am Gasspeicher, denn es geht um einen zuverlässigen, Betriebskosten effizienten und sicheren Betrieb der Gasanlagen. Daher sollen diese im Rahmen der Realisierung des neuen Gasspeichers umgesetzt werden. Ebenso müssen für die Sicherstellung des Fackelbetriebs während des Gasspeicher-Ersatzes ohnehin Massnahmen an der Fackel-Steuerung umgesetzt werden. Wird der Projektänderungsantrag 02 angenommen und umgesetzt ist aktuell mit einer Kreditüberschreitung von ca. CHF 8'100.-- zu rechnen (3.5% der Gesamtsumme).



**Der Verbandsvorstand beschliesst:**

1. Der Projektänderungsantrag 02 mit einer Summe von CHF 24'800.-- exkl. MwSt. wird genehmigt.
2. Dieser Beschluss ist öffentlich und wird auf der Homepage publiziert.
3. Weiterleitung an
  - Finanzverwaltung Gossau
  - Finanzverwaltung Grüningen
  - RPK Gossau, Patrik Beetz, Weidlistr. 7, 8625 Gossau
  - Hunziker Betatech AG, Stockerstrasse 64, 8001 Zürich
  - Betriebsleiter ARA, David Schneider, Heidenrietstr. 9, 8625 Gossau